

goki



Kegelspiel

Skittles Game

Quilles

Juego de bolos

Kegelspel

Keglespil

Gioco dei birilli

Jogo de bowling

Krègle

Игра в кегли

保龄球游戏

Kegelspiel

Das goki-Kegelspiel kann fast überall und zu jeder Jahreszeit gespielt werden. Im Garten, auf ebenen Sandwegen, auf der Terrasse, aber auch im Wohnungsflur sind die sechs bunten Kegel schnell aufgebaut und schon kann das Kegelspiel beginnen.

Schon ab zwei Mitspielern, die gegeneinander spielen, kann die lustige Kegelpartie starten.

Zu dem Spiel gehören sechs Kegel und eine Kugel aus massivem Holz.

Ziel des Spiels

Nur die umgefallenen Kegel bringen Punkte. Wie viele Kegelrunden Ihr spielen wollt, müsst Ihr vorher abmachen. Wer am Ende die meisten Punkte gesammelt hat, gewinnt die Kegelpartie.

Spielvorbereitung

Die sechs bunten Kegel stellt Ihr auf einem ebenen Untergrund so auf, wie auf der Verpackung zu sehen. Achtet darauf, dass die gesamte Spielfläche eben ist und sich keine Gegenstände in der Nähe befinden, die leicht zerbrechen oder Dellen bekommen könnten. Am besten, Ihr besprecht die Spielstätte vorher mit Euren Eltern.

Jetzt müsst Ihr nur noch festlegen, aus welcher Entfernung Ihr kegeln wollt. Je weiter das Ziel entfernt ist, desto schwerer wird das Spiel.

Die Regeln

Jeder Spieler hat drei Versuche, alle sechs Figuren umzu-kegeln.

Jeder umgefallene Kegel zählt jeweils einen Punkt. Die erkegelten Punkte zählt Ihr zusammen und notiert sie auf einem Stück Papier, damit Ihr später den Sieger der Kegel-runden bestimmen könnt.

Bleiben vor Eurem dritten Wurf keine Kegel mehr stehen, schreibt Ihr Euch sechs Punkte auf, stellt die Kegel wieder auf und kegelt weiter, bis zum dritten mal geworfen wurde. Herzlichen Glückwunsch demjenigen, der alle sechs Kegel mit nur einem Versuch umkegelt! Das ist wirklich sehr schwierig. Zur Belohnung könnt Ihr Euch für diesen Wurf zwölf Punkte gutschreiben!

Läuft die Kugel an den Kegeln vorbei, ohne auch nur einen Kegel umzuwerfen, notiert Ihr für diesen Fehlversuch einen Minuspunkt.

Kegeln ist ganz einfach und wird Euch allen viel Spaß be-reiten. Ihr könnt auch andere Kegelspiele ausprobieren, die Kegel zum Beispiel im Kreis oder Halbkreis aufstellen oder für die außenstehenden Kegel doppelte Punkte vergeben. Euch werden bestimmt noch viele andere Spielmöglichkei-ten einfallen.

Wir wünschen Euch: Gut Holz!

Du möchtest mehr über goki erfahren,
dann scanne den QR-Code und lerne uns kennen:



Skittles Game

The goki skittles game can be played almost anywhere and at any time of year. In the garden, on flat sandy paths, on the terrace, but also in the hallway, the six colourful skittles are quickly set up and the skittles game can begin.

The fun skittles game can be played with as few as two players playing against each other.

The game consists of six skittles and one ball made of solid wood.

Object of the game

Only the skittles that fall over score points. You have to agree beforehand how many rounds of skittles you want to play. Whoever has the most points at the end wins the game.

Preparation

Place the six colourful skittles on a flat surface as shown on the packaging. Make sure that the entire playing surface is level and that there are no objects nearby that could easily break or be damaged. It is best to discuss the play area with your parents beforehand.

Now you just have to decide from what distance you want to bowl. The further away the target is, the harder the game becomes.

Rules

Each player has three attempts to bowl over all six skittles. Each skittle that falls down counts one point. Add up the points and write them down on a piece of paper so that you can later determine the winner of the skittles rounds. If there are no more skittles still standing before your third throw, you write down six points, stand the skittles back up and continue bowling until the ball has been bowled for the third time.

Congratulations to the person who knocks down all six skittles with only one try! That is really very difficult. As a reward, you can give yourself twelve points for this throw!

If the ball passes the skittles without knocking a single one over, you get a point deducted from your score for this miss. Skittles is very simple and lots of fun for everyone. You can also try other skittles games, for example, placing the skittles in a circle or semicircle or awarding double points for the outside skittles. You're sure to come up with many other ways to play.

Have fun – and knock on wood!

If you want to find out more about goki,
scan the QR code and get to know us:



Quilles

Le jeu de quilles goki peut être joué presque n'importe où et à tout moment de l'année. Dans le jardin, même sur les allées de sable, sur la terrasse, mais aussi dans le couloir, les six quilles colorées peuvent être mises en place rapidement et la partie de quilles peut commencer.

Il suffit de deux joueurs prêts à s'affronter pour qu'une partie de quilles puisse commencer.

Le jeu comprend six quilles et une boule en bois massif.

But du jeu

Seules les quilles tombées au sol font gagner des points. Vous devez convenir du nombre de tours que vous souhaitez jouer au cours de la partie. Celui qui a récolté le plus de points à la fin remporte la partie.

Préparation du jeu

Installez les six quilles colorées sur une surface plane comme indiqué sur l'emballage. Assurez-vous que toute la surface de jeu soit plane et qu'il n'y ait pas d'objets à proximité qui pourraient facilement se casser ou s'abîmer. La meilleure chose à faire est de discuter du lieu avec vos parents au préalable.

Il ne vous reste plus qu'à déterminer la distance à partir de laquelle vous souhaitez lancer la boule. Plus les quilles sont éloignées, plus le jeu devient difficile.

Les règles

Chaque joueur a trois tentatives pour renverser les six quilles.

Chaque quille renversée vaut un point. Vous additionnez les points des quilles tombées et notez le score sur une feuille de papier afin de pouvoir déterminer plus tard le gagnant.

Si toutes les quilles sont tombées avant votre troisième lancer, notez six points, remettez les quilles en place et continuez à jouer aux quilles jusqu'au troisième lancer.

Félicitations à tous ceux qui font tomber les 6 quilles en un seul lancer ! C'est vraiment très difficile. En récompense, vous pouvez vous créditer de douze points pour ce lancer.

Si la boule passe à côté des quilles sans en renverser une seule, vous recevez un point négatif pour cette tentative ratée.

Ce jeu de quilles facile et amusant s'adresse à tous les joueurs. Vous pouvez également essayer d'autres règles de jeu, par exemple placer les quilles en cercle, en demi-cercle, ou attribuer des points doubles pour les quilles aux extrémités. Laissez libre cours à votre imagination pour créer de nouvelles règles.

Amusez-vous bien avec votre jeu de quilles !

Vous souhaitez en savoir plus sur goki ?

Scannez le QR code pour faire notre connaissance :



(E) Juego de bolos

El juego de bolos de goki puede jugarse casi en cualquier lugar y en cualquier época del año. En el jardín, en caminos de arena llanos y en la terraza, pero también en el pasillo de casa. Las seis figuras de colores se preparan rápidamente y el juego de bolos puede comenzar enseguida. Podéis disfrutar del divertido juego de bolos con un mínimo de dos jugadores.

El juego incluye seis bolos y una bola de madera maciza.

Objetivo del juego

Solo suman puntos los bolos derribados. Antes de empezar, debéis acordar cuántas rondas jugaréis. Gana la partida de bolos quien obtenga más puntos al final del juego.

Preparación para el juego

Colocad los seis bolos de colores en una superficie plana como indica el embalaje. Aseguraos de que toda la superficie de juego esté nivelada y de que no haya objetos cerca que puedan romperse o abollarse fácilmente. Lo mejor es acordar la superficie de juego con vuestros padres de antemano.

Ahora solo queda decidir desde qué distancia queréis lanzar la bola. Cuanto más lejos esté el objetivo, más difícil será el juego.

Normas del juego

Cada jugador dispone de tres intentos para derribar los seis bolos.

Por cada bolo derribado se obtiene un punto. Sumad los puntos obtenidos y anotadlos en un papel. Así, después sabréis quién ha ganado la partida de bolos.

Si no quedan bolos en pie antes del tercer lanzamiento, obtenéis seis puntos; entonces, volvéis a colocar los bolos en su sitio y se prosigue el juego, lanzando por tercera vez. Muchas felicidades a quien consiga derribar los seis bolos con un solo intento. Es realmente difícil. Como recompensa, si lo conseguís obtendréis doce puntos.

Si la bola pasa de largo de los bolos y no derriba ninguno, obtenéis un punto negativo por ese intento fallido.

Jugar a bolos es muy fácil y os divertiréis un montón.

También podéis probar otras variantes del juego de bolos, por ejemplo, colocando los bolos en círculo o semicírculo, o concediendo doble puntuación por derribar los bolos exteriores. Seguro que se os ocurren muchas otras posibilidades.

Os deseamos: ¡Mucha suerte! Tocad madera.

Kegelspel

Het goki-kegelspel kan bijna overal en het hele jaar door worden gespeeld. Zowel in de tuin, op vlakke zandpaden, op het terras als binnen in de gang zijn de zes kleurrijke kegels snel opgesteld en kan het kegelspel beginnen. Dit leuke kegelspel kan met twee of meer spelers tegen elkaar worden gespeeld.

Het bestaat uit zes kegels en een bal van massief hout.

Doel van het spel

Alleen de omgegooide kegels leveren punten op. Spreek vooraf af hoeveel rondjes jullie gaan spelen. Wie op het einde de meeste punten heeft verzameld, wint het kegelspel.

Spelvoorbereiding

Plaats de zes gekleurde kegels op een vlakke ondergrond, zoals aangegeven op de verpakking. Zorg ervoor dat het gehele speelterrein vlak is en dat zich geen breek- of kwetsbare voorwerpen in de buurt bevinden. Het is het beste om vooraf aan je ouders te vragen waar jullie kunnen spelen. Daarna moeten jullie nog beslissen vanaf welke afstand jullie naar gaan kegelen. Hoe verder het doelwit verwijderd is, hoe moeilijker het spel wordt.

De regels

Elke speler krijgt drie pogingen om de zes kegels om te gooien.

Voor elke omgegooide kegel krijgt de speler één punt. Tel de behaalde punten bij elkaar op en schrijf ze op een stuk papier, zodat jullie later kunnen vaststellen wie de winnaar van de rondjes kegelen is.

Als er vóór de derde worp geen kegels meer overeind staan, krijgt de speler alvast zes punten, worden de kegels weer rechtop gezet en mag hij nog een keer gooien.

Proficiat aan spelers die de zes kegels met slechts één poging omgooien! Dat is echt heel moeilijk. Als beloning krijgen ze twaalf punten voor die worp!

Als de bal langs de kegels rolt, zonder ook maar één kegel om te gooien, krijgt de speler voor deze mislukte worp een minpunt.

Kegelen is niet moeilijk en zorgt voor veel plezier. Jullie kunnen ook andere kegelspellen uitproberen en de kegels bijvoorbeeld in een cirkel of halve cirkel plaatsen, of dubbele punten toekennen voor de buitenste kegels. Jullie bedenken zelf ongetwijfeld nog veel andere speelmogelijkheden.

Veel succes!



Keglespil

goki-keglespillet kan spilles året rundt og næsten overalt. I haven, på en jævn, sandet vej, på terrassen eller indendørs – det er hurtigt at sætte de seks kulørte kegler op og gøre spillet klar.

Keglespillet kan spilles af to eller flere spillere, der spiller mod hinanden.

Spillet omfatter seks kegler og en kugle af massivt træ.

Formål med spillet

Kun væltede kegler giver point. Beslut jer inden spillets start, hvor mange runder I vil spille. Den, der efter endt spil har samlet flest point, har vundet keglespillet.

Forberedelse af spillet

Stil de seks kulørte kegler op på et jævnt underlag i henhold til anvisningerne på emballagen. Vær opmærksom på, at hele spillefladen er jævn og at der ikke er genstande i nærheden, der kan gå i stykker eller få buler, hvis de rammes. Det er en god idé, at I på forhånd aftaler med jeres forældre, hvor I må spille.

Nu mangler I kun at beslutte, fra hvilken afstand I skal kegle. Jo længere væk målene står, jo vanskeligere er spillet.

Reglerne

Hver spiller har tre forsøg til at ramme alle seks figurer.

Hver væltet kegle giver et point. Tæl pointene sammen og

skriv dem på et stykke papir, så er det senere lettere at finde ud af, hvem der har vundet keglerunden.

Hvis det lykkes at vælte alle seks kegler, inden I har kastet alle tre kugler, får I seks point. Derefter må I stille keglerne op igen og spille videre, indtil I har kastet tre gange.

Tillykke til den spiller, der vælter alle seks kegler med kun et enkelt kast! Det er virkelig meget vanskeligt. Hvis det lykkes, får man tolv point!

Hvis kuglen slet ikke rammer keglerne eller kun vælter en kegle, får I et minuspoint.

Det er nemt at kegle, så det skal I nok få det sjovt med. I kan også prøve andre keglespil ved f.eks. at sætte keglerne op i en cirkel eller halvcirkel, eller I kan give dobbelt point for de kegler, der står yderst. I skal nok komme i tanke om mange andre måder at spille keglespillet på.

God fornøjelse med keglespillet!

Gioco dei birilli

Potete giocare con il gioco dei birilli goki quasi dovunque e in qualsiasi stagione dell'anno. In giardino, su un terreno sabbioso pianeggiante, in terrazza e persino nel corridoio di casa: potete disporre rapidamente questi sei birilli colorati e iniziare subito a giocare.

Sono sufficienti due giocatori che vogliono sfidarsi per dare il via ad un'allegra partita.

Il gioco comprende sei birilli e una boccia di legno massiccio.

Obiettivo del gioco

Solo i birilli caduti fanno guadagnare punti. Dovrete stabilire in anticipo quanti turni di gioco dovrà comprendere una partita. Vince chi avrà totalizzato il punteggio più alto alla fine della partita.

Preparazione del gioco

Collocate i sei birilli colorati su una superficie piana, come illustrato sulla confezione. Prestate attenzione affinché l'intera superficie di gioco sia in piano e non siano presenti oggetti nelle vicinanze che potrebbero rompersi o ammaccarsi facilmente. Consigliamo di concordare prima con i vostri genitori il luogo del gioco.

Ora dovete stabilire da quale distanza desiderate lanciare la boccia. Più lontano è il bersaglio, più difficile diventa il gioco.

Le regole

Ogni giocatore ha a disposizione tre tentativi di lancio per far cadere tutti e sei i birilli.

Ogni birillo caduto vale un punto. Sommate i punti guadagnati e annotateli su un pezzo di carta, in modo da poter determinare in seguito chi avrà vinto alla fine della partita.

Se prima del terzo lancio non saranno rimasti birilli in piedi, annotate sei punti, riposizionate i birilli e completate i tre lanci.

Complimenti a chi riuscirà a far cadere tutti e sei i birilli con un solo lancio! Sarà davvero molto difficile riuscirci. Come ricompensa, potrete assegnare dodici punti per quel lancio!

Se la boccia passa vicino ai birilli senza farli cadere, invece, va annotato un punto meno.

Il gioco dei birilli è molto semplice e divertente. Potrete inoltre provare altri modi di giocare con i birilli, ad esempio disponendoli in cerchio o semicerchio o assegnando punti doppi per i birilli che si trovano alle estremità. Vi verranno sicuramente in mente altre modalità di gioco.

Non ci resta che augurarvi che vinca il migliore!

Jogo de bowling

O jogo de bowling goki pode ser jogado em quase todo o lado e em todas as estações do ano. No jardim, em caminhos de areia planos, na varanda ou até no chão de casa. Os seis pinos coloridos são montados rapidamente e o jogo de bowling pode começar.

O divertido jogo de bowling pode começar com apenas dois jogadores, que jogam um contra o outro.

O jogo inclui seis pinos e uma bola em madeira maciça.

Objetivo do jogo

Só os pinos que caírem valem pontos. Antes de começar, devem decidir quantas jogadas querem jogar. Ganhá o jogo quem acumular mais pontos no final.

Preparação do jogo

Colocar os seis pinos coloridos numa base plana, como se pode ver na embalagem. Certifiquem-se que toda a superfície de jogo é plana e que não existem objetos nas imediações que se possam partir ou amolgar facilmente. O melhor é perguntarem aos vossos pais onde podem jogar. Agora, devem ainda decidir a que distância querem lançar a bola. Quanto mais longe estiver o alvo, mais difícil é o jogo.

As regras

Cada jogador tem três tentativas para derrubar todas as seis figuras.

Cada pino derrubado vale um ponto. Somem os pontos derrubados e anotem-nos num papel, para que possam ver mais tarde quem é o vencedor da jogada.

Se, após três lançamentos, já não estiver nenhum pino de pé, anotem seis pontos, voltem a colocar os pinos de pé e continuem a jogar até lançar a bola três vezes.

Parabéns a quem conseguir derrubar todos os seis pinos com apenas uma tentativa! É realmente muito difícil. Como recompensa, quem conseguir este lançamento, pode anotar doze pontos!

Se a bola passar ao lado dos pinos sem derrubar nenhum, devem anotar um ponto negativo para esta tentativa.

Jogar bowling é muito fácil e será muito divertido para todos. Podem também experimentar outros jogos de bowling, por exemplo, colocando os pinos em círculo ou semicírculo ou atribuir pontos duplos aos pinos dos lados. Temos a certeza que se vão lembrar de muitas outras possibilidades de jogo.

Desejamos a todos: bons lançamentos!

Kręgle

W kręgle Goki można grać prawie wszędzie i o każdej porze roku. W ogrodzie, na równych piaszczystych ścieżkach, na tarasie, ale także na podłodze w mieszkaniu – tych sześć kolorowych kręgli można szybko rozstawić w dowolnym miejscu i od razu zacząć grę.

Już dwoje graczy wystarczy, by wesoło się bawić.

Gra składa się z sześciu kręgli i jednej kuli z masywnego drewna.

Cel gry

Punkty przyznawane są wyłącznie za kręgle, które uda się przewrócić. Gracze muszą ustalić najpierw, ile rund chcą rozegrać. Daną rundę wygrywa ta osoba, która zdobędzie największej punktów.

Przygotowanie do gry

Należy ustawić sześć kręgli na równym podłożu tak, jak pokazano na opakowaniu. Zwróćcie uwagę na to, by cała powierzchnia, na której będziecie grać, była równa i by w pobliżu nie znajdowały się przedmioty, które mogą łatwo pęknąć lub zostać wgniecone. Najlepiej jest najpierw uzgodnić miejsce prowadzenia rozgrywek z rodzicami.

Teraz musicie jeszcze zdecydować, z jakiej odległości będziecie celować. Im dalej od celu, tym gra będzie trudniejsza.

Zasady gry

Każdy z graczy ma trzy próby, w trakcie których stara się zbić wszystkich sześć figur.

Każdy przewrócony kręgiel to jeden punkt. Zdobyte w danej rundzie punkty należy podliczyć i zapisać na kartce, by potem ustalić, kto zwyciężył całą rozgrywkę.

Jeżeli gracz przewróci wszystkie kręgle przed wykonaniem trzech rzutów, otrzymuje sześć punktów, ustawia kręgle ponownie i wykonuje trzeci rzut.

Serdeczne gratulacje dla tego, komu uda się przewrócić wszystkich sześć kręgli za jednym razem! Jest to bardzo trudne. W nagrodę gracz otrzymuje za taki rzut dwanaście punktów!

Jeżeli kula nie przewróci żadnego z kręgli, gracz otrzymuje punkt ujemny.

Gra w kręgle jest bardzo łatwa i daje wiele przyjemności. Możecie wypróbować także inne jej warianty, np. ustawić kręgle w okrąg lub półokrąg bądź też przyznawać podwójne punkty za strącenie kręgli znajdujących się po zewnętrznej stronie. Z pewnością przyjdzie Wam do głowy jeszcze wiele innych możliwości.

Życzymy Wam: celnych rzutów!

Игра в кегли

В игру в кегли «goki» можно играть практически везде и в любое время года. В саду, на ровной дорожке, на террасе, но и в коридоре квартиры можно быстро собрать шесть разноцветных кеглей и начать игру в кегли.

Партию в кегли можно начинать при наличии двух и более игроков, которые играют друг против друга.

В игру входят шесть кеглей и одна кегля из цельной древесины.

Цель игры

Очки приносят только упавшие кегли. О том, сколько раундов вы хотите сыграть, вам нужно договориться заранее. Тот, кто в конце игры набрал наибольшее число очков, выигрывает партию в кегли.

Подготовка к игре

Шесть разноцветных кеглей устанавливаются на ровной поверхности таким образом, как показано на упаковке. Обратите внимание на то, чтобы все игровое поле было ровным и поблизости не было других предметов, которые можно легко разбить или повредить. Лучше всего обсудить место для игры со своими родителями.

Теперь осталось определить, на каком расстоянии вы хотите поставить кегли. Чем дальше цель, тем сложнее игра.

Правила

У каждого игрока есть три попытки, чтобы сбить все шесть фигурок.

Каждая упавшая кегля приносит соответственно одно очко. Полученные очки суммируются и записываются на листок бумаги, чтобы позже определить победителя раундов.

Если при третьем броске перед вами больше не оказалось кеглей, вам начисляется шесть очков, вы снова устанавливаете кегли и бросаете шары, пока не будет брошен третий шар.

Поздравляем того, кто сбил все шесть кеглей за одну попытку! Это действительно сложно. В награду за этот бросок вы можете записать себе двенадцать очков!

Если шар прокатился мимо кеглей, не сбив ни одной, запишите минус одно очко за неудавшуюся попытку. Игра в кегли достаточно простая и принесет всем вам много радости. Вы также можете попробовать другие виды игр в кегли, например, поставить кегли кругом или полукругом или давать двойные очки за сбитые кегли, стоящие снаружи. Определенно вы придумаете множество других способов играть в эту игру.

Желаем вам удачной игры в кегли!

(CN) 保龄球游戏

这款 goki 保龄球游戏可以在任何地点、任何季节进行。不管是在花园里、平坦的沙路上、还是露台上甚至是在走廊里，都可以快速摆放好六个彩色的球瓶，然后就能立即开始保龄游戏。

只要有两个或两个以上玩家就可以开始有趣的保龄球游对抗赛了。

这款游戏由六个球瓶和一个实木球组成。

游戏目标

只有倒下的球瓶才可以得分。你们可以之前商量好进行多少局游戏。最终获得分数最多的玩家获胜。

游戏准备

将 6 个球瓶按照包装所示摆放在平坦的地面。需要注意的是，整个游戏区域需平整，并且附近没有容易破碎或发生凹痕的物体。在游戏之前，最好先和父母沟通一下，寻找最佳游戏地点。

现在你们还需要讨论，应从多远的距离投掷。距离越远，游戏的难度越大。

游戏规则

每个玩家有三次尝试击倒六个球瓶的机会。

每个被击倒的球瓶得 1 分。将球瓶得分相加并记录在一张纸上，以便稍后确定几轮游戏后的获胜者。

如果在第三次投掷之前已经没有站立的球瓶，应记下 6 分，然后重新摆好球瓶继续投球，直到三次投完。

一次击倒了全部六个球瓶？祝贺你！这可不是容易做到的。作为奖励，你的这次投掷可得 12 分！

如果球只是从球瓶旁离开，而没有击倒任何球瓶，需将这次投掷记录为失败，扣 1 分。

保龄球游戏简单易懂，它一定会为你们所有人来带来欢乐。你们还可以尝试其他的保龄游戏，例如将球瓶摆放成圆形或半圆形，或者为外侧的球瓶设立双倍得分。你们一定会发现更多其他的游戏方式。

祝你们：游戏愉快！

goki

Roseburger Str. 30

21514 Güster

GERMANY

Art.No.: 56817